

1985-X-25

Donostiako Diputazio jauregian 1985.eko urriaren 25ean, arratsaldeko 4etan, egin du Euskaltzaindiak hileroko bere batzarrea. Bildu dira: L. Villasante burua, J. Haritschelhar buruordea, P. Altuna, P. Charritton, J. L. Davant, A. Irigoyen, E. Knörr, F. Krutwig, E. Larre, F. Ondarra, P. Salaburu, J. San Martin, J. M. Satrustegi eta A. Zavala, euskaltzainak. J. A. Arana, M. Atxaga, M. Azkarate, J. Etxaide, J. M. Etxebarria, X. Kintana, M. P. Lasarte, J. L. Lizundia, A. Zatarain eta J. J. Zearreta, euskaltzain urgazleak, J. M. Satrustegi idazkari dela.

X. Diharce, J. Hiriart-Urruty, P. Larzabal eta K. Mitxelenak ezin etorria adierazi dute.

Ohizko otoitzarekin hasi da batzarrea.

Irailako batzar agiria onartu da.

### Goizeko bilkuraren berri

Egun goizean Gipuzkoako Aldundi honetan jaso dugun galdera bati erantzunez, erdarazko "minusvalido", *ezindua* hitzarekin itzul daitekeela, eta era berean, "menores" *adingutikoak* esan daitekeela, aditzera eman da.

Datorren urteko egutegiari begira, "euskararen ebakera eta doinua" aztertze-ko jardunaldiak egin nahi dira eta Azaroko batzarrean erabakiko da unea. Duran-goko "Euskal Jaien" mendeurrena aipatu da baliagarritzat.

Aurtengoan, bestalde, PeñafloRIDAREN ehunurteburua ospatuko du Euskaltzaindiak abenduaren 20an. Diputazio jauregi honetan bertan izango dira hitzaldiak.

*Gramatika. Lehen urratsak-I* liburuaren bigarren argitalpena kaleratu dela, aditzera eman du J. M. Satrustegik. Liburutegietako salneurria mila pezeta izango da, kostuen arabera. Igoeraren aurka agertu da P. Salaburu. Era berean, egile eskubideen ordainketa eskatu du Gramatika batzordeak. Onartu da. Beste batzorde batzorekin ere sor ditzakeen gora-beherak kontuan izanik, ekonomi arduradunei aholku arrazoitu bat eskatu zaie hurrengo bilerarako, aurrerantzean honelako kasuetan berdin jokatzeko. Jabegoa Euskaltzaindiarena da, noski, berak ordaindu bait ditu batzordelanak.

*Bizkaieraren idatzizko arauak:* *Joskera* izeneko lanari buruz, bere egunean, eritzia ematea eskatu zitzaion Gramatika batzordeari. Dirudienez, lana amaitu dute eta beste aldian ikusiko du Euskaltzaindiak dagokion erantzuna ofizialki emateko.

### **Maileguzko hitzak**

Mailegu berriei buruz azken urte hauetan hartutako erabakietan idazkeraren aldeko gain-begiratu emateko izendatuak ziren P. Altuna eta A. Irigoyen, baina honen ustez Otsaileko erabakian balegoke orrazketa hutsa baino aldaketa garrantzitsuagorik edukian. Eztabaida sortu du eritziak eta datorren batzarrerara proposamen zehatzagoren bat ekartzeko gelditu dira alderdiak.

### **Txostenak**

“Euskal konposizioaren inguruan” deitu du Miren Azkaratek bere lana. Argibide onik eman du eta batzartuen zorionak jaso ditu egileak. Uste baino arazo zailagoak sortuko dituzenez azterketak, oihan estu honetan bideak urratzen hastea izan da euskaltzainen asmoa. Zer dagoen gaizki, behintzat, esan daiteke eta hortik hasi beharko genuke lanean. Udaletan egin ohi diren auzo eta kale izenen zerrendak ere ez dira beti egokiak hizkuntza aldetik eta nolabait bideratu beharko dira. Euskal konposizioaren azterketa orokorki harturik, gai batzu helduago egon daitezke besteak baino eta langai batzu mugatzea eskatu zaie M. Azkarate eta P. Salabururi. Datorren batzarrean ikusiko da egingo duten hautaketa.

Bigarren txostena, “Deklinabidearen eta eratorbidearen artean”, ezin eman izan da. K. Mitxelenak bat-bateko gaixotasuna dela bide ez du batzarrerara etortzerik izan. Batzordeño bat joan zaio eguerdi ondoren ikustera.

L. Villasantek irakurri du A. Inazio Omaetxeberria jaunaren txostena. Gaia: “Vascuence y romance”. Egileak bizian zehar izan duen kezka baten emaitza amaitu gabea dela, esan du aurkezpenean Euskaltzainburuak. Euskal Herriaren historia oinarritzat harturik, hiztegian eta pertsona izenen arloan aurkitzen diren lekukoak aztertu nahi izan ditu bakoitzaren iturburuak zehaztuz. Horrelako lanekin gerta ohi denez, ikuspegi desberdinetako eritziak azaldu dira elkarriketan, baina orohar, abiabide zuzpergarririk ere badu. Bilduma, besteak beste, jakingarrria da; ordu askoren emaitza.

Eta besterik gabe amaitu da batzarrea.

*Fr. Luis Villasante,*  
*Euskaltzainburua*

*Jose M.<sup>a</sup> Satrustegi,*  
*Idazkaria*